

NUMERO 29- serie V - anno XXI

9 SETTEMBRE 2016

DA PALAZZO CISTERNA **Cronache**

www.cittametropolitana.torino.it



AZZURRO BELTRAMO MOSTRA DI BICI STORICHE A PALAZZO CISTERNA

Autorizzazione del Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966

**A Grenoble si
conclude Syncro**



**Elezione del
nuovo Consiglio
metropolitano**

SETTIMANA
EUROPEA PER LA
RIDUZIONE DEI
RIFIUTI



**Settimana europea
per la riduzione
dei rifiuti**

Sommario

PRIMO PIANO

Elezione del nuovo Consiglio metropolitano di Torino.....	3
Lino Beltramo, il "mago" torinese delle biciclette da corsa.....	4

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

Settimana europea per la riduzione dei rifiuti.....	6
A Grenoble si conclude Syncro.....	8

EVENTI

"La magia del lago" a Piverone	10
Riprendono le visite guidate a Palazzo Cisterna.....	12
La mostra per i settant'anni dal primo voto delle donne in tour.....	16
Giaveno città del buon pane.....	17

TORINOSCIENZA

Scienza Comunicazione Società.....	18
------------------------------------	----



In copertina: Le biciclette di Lino Beltramo

Organalia a Pavone per il restauro dell'organo della chiesa

L'associazione Organalia ha organizzato per venerdì 9 settembre alle ore 21 nella chiesa parrocchiale di Pavone Canavese un concerto d'organo nell'ambito della festa patronale.

L'iniziativa, volta alla raccolta di fondi per il restauro dell'organo della chiesa, è stata possibile grazie al contributo del Comune di Pavone Canavese e

in collaborazione con l'Atl Turismo Torino e provincia, la Pro Loco di Pavone Canavese e la Prevostura di Sant'Andrea.

Alla consolle dell'organo costruito da Felice Vegezzi Bossi e dal figlio Giacomo nel 1855, splendido esempio dell'arte organaria dell'Ottocento italiano, siederà l'organista canavesano Paolo Tarizzo. Il programma, in perfetto stile bandistico-te-

atrale, prevede l'esecuzione di brani di Giovanni Morandi, Felice Moretti (padre Davide da Bergamo), Giuseppe Damiani e Vincenzo Petrali. La manutenzione dello strumento è affidata a Alessandro Rigola di Biella. L'ingresso al concerto è a offerta libera.

Anna Randone



Organalia è un progetto della Città metropolitana di Torino sostenuto dalla Fondazione CRT, con il patrocinio della Città di Torino e in collaborazione con la Fondazione Live Piemonte dal Vivo. www.organalia.org

Direttore responsabile: Carla Gatti **In redazione:** Cesare Bellocchio, Lorenzo Chiabrera, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Andrea Murru, Carlo Prandi, Anna Randone, Alessandra Vindrola **Grafica:** Marina Boccalon, Giancarlo Viani **Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino "Andrea Vettoretti":** Cristiano Furriolo, Leonardo Guazzo **Amministrazione:** Barbara Pantaleo, Patrizia Virzi **Ufficio stampa:** via Maria Vittoria, 12 - 10123 Torino - tel. 011 8612102-2103 - stampa@cittametropolitana.torino.it - www.cittametropolitana.torino.it **Chiuso in redazione:** ore 10.00 di venerdì 9 settembre 2016 **Progetto grafico e impaginazione:** Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino.



Elezione del nuovo Consiglio metropolitano di Torino

Tra un mese sindaci e consiglieri di 315 Comuni chiamati al voto

Si terranno esattamente tra un mese, domenica 9 ottobre, le elezioni del Consiglio della Città metropolitana di Torino, secondo le modalità previste dalla Legge Delrio (la n.56 del 2014 e dalle successive modificazioni ed integrazioni).

Sono elettori e anche eleggibili i sindaci e i consiglieri comunali dei 315 Comuni ricompresi nel territorio della Città metropolitana di Torino e in carica alla data delle elezioni.

Lo scorso 4 settembre è scaduto il termine entro il quale i segretari comunali hanno svolto le operazioni di accertamento degli aventi diritto al voto: gli elenchi sono on line sul sito www.cittametropolitana.torino.it

Le liste dovranno essere presentate nella giornata di domenica 18 settembre (ventunesimo giorno antecedente il giorno delle elezioni) e fino a



mezzogiorno di lunedì 19 settembre; l'esame delle liste avverrà entro sabato 24 settembre, a cura dell'Ufficio elettorale.

Le operazioni di voto del 9 ottobre si svolgeranno sia nel seggio centrale di Torino a Palazzo Cisterna, in via Maria Vittoria 12 sia in dieci sezioni distaccate nelle sedi dei Comuni di Chieri, Chivasso, Ciriè, Collegno, Ivrea, Moncalieri, Pinerolo, Rivarolo Canavese, Settimo torinese e Susa. I sindaci e i consiglieri dei singoli Comuni potranno votare esclusivamente presso il seggio di competenza.

Per ciascun seggio saranno formate singole liste elettorali, comprendenti i sindaci e i consiglieri dei soli Comuni appartenenti al rispettivo seggio: le liste dovranno essere pubblicate entro il 1 ottobre prossimo (ottavo giorno antecedente quello della votazione), sul sito della Città metropolitana.

Carla Gatti



Tutte le info su

http://www.cittametropolitana.torino.it/speciali/2016/elezioni_consiglio_metropolitano/info_votazioni.shtml

Lino Beltramo, il "mago" torinese delle biciclette da corsa

A Palazzo Cisterna sabato 17 settembre una mostra e una conferenza

Biciclette che sono vere e proprie opere d'arte, realizzate con soluzioni tecniche all'avanguardia per l'epoca e divenute nel tempo preziosi oggetti da collezione: si intitolano "Azzurro Beltramo" la mostra e l'evento commemorativo che si terranno sabato 17 settembre a Palazzo Cisterna. In quella giornata il palazzo sarà aperto al pubblico in occasione di una delle visite guidate che, una volta a mese, animano la sede della Città metropolitana di Torino.

L'invito agli appassionati delle due ruote per ricordare la figura di Lino Beltramo viene da Marilena Beltramo, figlia dello storico costruttore torinese di biciclette, la quale ha promosso l'evento in collaborazione con l'Associazione Velocipedistica Piemontese e la Città metropolitana di Torino. Alle 11, all'inaugurazione della mostra e alla successiva conferenza su Lino Beltramo saranno presenti alcuni grandi campioni del ciclismo del passato.

L'importanza della figura di



Lino Beltramo sarà sottolineato dal giornalista Beppe Conti, che presenterà nell'occasione il suo libro "La grande storia del ciclismo", pubblicato recentemente per i tipi della Graphot Editrice.

La mostra sarà visitabile sino alle 18 e presenterà alcuni

pezzi rari, di grande interesse per i collezionisti e per gli appassionati di storia del ciclismo agonistico: si tratta di biciclette da corsa realizzate nell'officina di Lino Beltramo, in via Michele Lessona a Torino, tra gli anni '30 e gli anni '60 del XX secolo.



AZZURRO BELTRAMO Biciclette come opere d'arte

EVENTO A RICORDO DELL'UOMO E DEL COSTRUTTORE DI BICICLETTE

La figlia Marilena in collaborazione con l'Associazione Velocipedistica Piemontese e la Città metropolitana di Torino vi invitano

SABATO 17 SETTEMBRE 2016 ORE 11

Palazzo Cisterna, via Maria Vittoria 12 Torino

all'evento e alla presentazione del libro
"La grande storia del ciclismo"
di Beppe Conti.

La mostra è visitabile fino alle ore 18.

Alle ore 10 visita guidata di Palazzo Cisterna animata dai Gruppi storici della Città metropolitana di Torino.
Prenotazione gratuita al numero 011.861.2644



LINO BELTRAMO, CORRIDORE, ARTIGIANO DELLA BICICLETTA E AMICO DEI CAMPIONI DEL PEDALE

Lino Beltramo nacque nel 1898 in provincia di Asti, ma presto la sua famiglia si spostò a Torino per motivi di lavoro. In giovane età lavorò come garzone in una bottega ciclistica e iniziò presto a pedalare. Già nel 1915 corse il Giro del Piemonte e nello stesso anno aprì una propria bottega ciclistica. Servì la patria nel primo conflitto mondiale e, finita la guerra, tornò a Torino, per riprendere la sua attività in borgo Vanchiglia. Dal 1922 trasferì la sua officina in via Lessona, nella sede che, nell'ambiente del ciclismo agonistico, divenne ben presto leggendaria.

Negli anni '20 Beltramo consolidò una solida reputazione come costruttore, affinando sempre di



Allo scoppio della seconda guerra mondiale il rifiuto di aderire al partito fascista procurò a Beltramo non poche difficoltà nella sua

si vide costretto a chiudere le officine di via Lessona. Grazie all'amicizia del commendator Piero Dusio, Beltramo trasferì la sua attività all'interno di un reparto della casa automobilistica Cisitalia.

Alla fine del conflitto riaprì la sua officina, puntando ancora una volta sulle biciclette da corsa di altissima qualità, in quella che fu la stagione d'oro del ciclismo italiano, con l'eterna sfida tra Coppi e Bartali. Con la fine degli anni 50 l'attività di Lino Beltramo si ridimensionò sempre più, sino ad occuparlo sporadicamente. Ma il ricordo di questo vero e proprio maestro della bicicletta rimase vivo nell'ambiente agonistico, anche dopo la sua scomparsa, avvenuta nel 1968.

Michele Fassinotti



più una tecnica di saldatura degli elementi del telaio diventata un segno distintivo della sua produzione. Negli anni '30 la Beltramo crebbe per dimensioni aziendali e volumi di produzione, impiegando diversi dipendenti, oltre al figlio Giovanni e alla moglie Margherita. Sin dagli inizi Beltramo collaborò con la società ciclistica Unione Sportiva Ausonia, a cui rimase sempre legato. Anche il figlio corse per un certo periodo con i colori della prestigiosa società torinese. Dagli anni '30 sino alla fine degli anni '50 quasi tutti i corridori torinesi più importanti utilizzarono le biciclette Beltramo e molti di loro militarono nelle fila dell'Ausonia.

attività commerciale. Nel 1943, all'avvento della Repubblica Sociale Italiana, il costruttore torinese





Settimana europea per la riduzione dei rifiuti

Al via l'ottava edizione

Da sabato 19 a domenica 27 novembre prossimi si svolgerà l'ottava edizione della Settimana europea per la riduzione dei rifiuti (Serr). La "Settimana" è nata all'interno del Programma LIFE+ della Commissione europea con l'obiettivo primario di sensibilizzare le istituzioni, gli stakeholder e i consumatori circa le strategie e le politiche di prevenzione dei rifiuti delineate dall'Unione Europea e che gli Stati membri sono chiamati ad attuare; coinvolgendo il più possibile pubbliche amministrazioni, associazioni e organizzazioni no profit, scuole, università, imprese, associazioni di categoria e cittadini nel proporre azioni per prevenire o ridurre i rifiuti a livello nazionale e locali.

Le iscrizioni all'edizione 2016 sono già aperte e fino a venerdì 4 novembre sarà possibile iscri-

vere le proprie azioni su uno o più dei seguenti temi:

- prevenzione e riduzione;
- riuso e preparazione per il riutilizzo;
- raccolta differenziata, selezione e riciclo;
- Clean-Up Day.

Il tema del 2016 sono gli imballaggi, tra riciclo ed eco-design. Ogni anno infatti la Serr propone un tema legato alla prevenzione dei rifiuti. Nel 2016 sarà la riduzione dell'impatto degli imballaggi, tramite la diminuzione, il riuso e il corretto riciclo degli stessi.

L'edizione 2016 in Italia si svolge all'interno del programma LIFE+ della Commissione Europea e con il contributo del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, di Conai e dei sei Consorzi di Filiera: Cial, Comieco, Corepla, Coreve, Ricrea e Rilegno.

Un'app per differenziare bene

La Città metropolitana di Torino, sin dal 2009 quando era ancora Provincia, ha partecipato alla Settimana. Nel 2014, in occasione della Settimana e all'interno di una campagna di sensibilizzazione sulla raccolta differenziata dei rifiuti, ha realizzato un'app in collaborazione con il Csi Piemonte che si chiama "Beato chi lo sApp", scaricabile sia per Android che

per IOS, che aiuta a capire come fare una buona raccolta differenziata, dove trovare i luoghi di conferimento più vicini alla propria abitazione; come trovare distributori alla spina e negozi dove acquistare senza imballaggi o abbigliamento/oggetti di recupero; scoprire che fine fanno i rifiuti dopo la raccolta differenziata e ricordare i giorni di raccolta porta a porta.

La app è scaricabile a questo indirizzo:

<http://www.csipiemonte.it/web/it/appgallery/944-beato-chi-lo-sapp>

Come Iscriversi alla Serr



Maggiori informazioni sulla Serr 2016 sono disponibili sul sito www.menorifiuti.org.

Ci si può iscrivere alla Serr 2016 fino a venerdì 4 novembre 2016, esclusivamente collegandosi alla pagina dedicata alle registrazioni del sito www.ewwr.eu.

Prima di registrare l'azione, è necessario creare un profilo personale.

Per compilare la scheda di registrazione online sul sito www.ewwr.eu è possibile consultare la guida o leggere le FAQ, oppure inviare una mail a serr@envi.info.



Alessandra Vindrola

Liberi di scegliere



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
Piemonte



Laboratori formativi destinati alle scuole partner di progetto, saranno aperti per le prime tre ore anche ad insegnanti di scuole diverse eventualmente interessati che ne facciano richiesta. Si svolgeranno presso il CESEDI (Centro Servizi Didattici) in via Gaudenzio Ferrari 1 a Torino nelle date e negli orari sottoindicati

8 settembre 2016 h. 9/12,30

QUALITÀ NUTRIZIONALE DEGLI ALIMENTI - COME SI PRODUCONO LA FRUTTA, LA VERDURA, I TRASFORMATI

Marina Spanu SIAN ASL TO1, **Nicole Giuggioli** Università di Torino dpto Scienze Agrarie Forestali e Alimentari, **Riccardo Ceccato** Cooperativa Piccoli Frutti della Val Sangone

h.12.30/13.30

IL PUNTO SUL PROGETTO

15 settembre 2016 h.14,30/17,30

LOGISTICA DISTRIBUTIVA E COSTI - IMPRONTA ECOLOGICA DELLE FORNITURE **Cristiana Peano** Università di Torino dpto Scienze

Agrarie Forestali e Alimentari, **Alessandro Cerutti** Università di Torino dpto Scienze Agrarie Forestali e Alimentari, **Luca Galeasso** Enviroment Park, **Luana Scaccianoce** Arpa Piemonte, **Marco Glisoni** Arpa Piemonte

h.17.30/18.30

IL PUNTO SUL PROGETTO

29 settembre 2016 h.14,30/17,30

MARKETING/APEAL DEL CIBO - DISTRIBUTORI AUTOMATICI - COME OPERARE LA SCELTA - COME SI SCRIVE UN

CAPITOLATO: VINCOLI E POSSIBILITÀ **Pierantonio Bertero** Università di Torino Management dell'informazione e della comunicazione aziendale, **Spin Off "Massimo Cento"**, **Michela Minuto**, Studio Forma-Torino, **Silvia Baietto** Città metropolitana di Torino

h.17.30/18.30

IL PUNTO SUL PROGETTO

A Grenoble si conclude Syncro

Città metropolitana, Camera di Commercio di Torino e Département l'Isère insieme per la mobilità sostenibile

Il 13 settembre prossimo, a Minatéc (Grenoble) si terrà l'evento finale del progetto Syncro- Sharing smart mobility finanziato dalla Commissione Europea nell'ambito del programma «Appalti pubblici innovativi» 2007-2013. Il programma dell'evento prevede una sessione plenaria e due differenti tavole rotonde (una sugli appalti pubblici di Innovazione e una di informazione tecnica sul sistema avanzato di raccolta dei dati per strade interurbane, basato sulle tecnologie Its -Sistemi di trasporto intelligente).

Syncro (SYstème conjoinT de Communication pour la ROute intelligente), promosso dalla Città metropolitana e dalle Camere di Commercio di Grenoble e Torino sotto il coordinamento del Département de l'Isère, raccoglie e fornisce informazioni sullo stato della viabilità (congestione, velocità, formazione di ghiaccio sulla carreggiata...) e, in particolare, ha offerto alle imprese innovative che si occupano di Smart mobility (dai sensori strada-veicolo alla raccolta e diffusione di big data), l'opportunità di trovare nuovi business, partecipando a un dialogo competitivo europeo finalizzato allo sviluppo di sistemi di comunicazione stradale intelligente.



Con un budget di 2,4 milioni di euro e una durata di 42 mesi (fino a settembre del 2016), Syncro si è articolato su due livelli:

- l'allestimento di un sistema innovativo per la raccolta e trattamento dei dati relativi al traffico stradale, acquisiti da recettori posti sugli archi stradali, e inviati tramite sistemi di telecomunicazione a centrali di elaborazione dati, con lo scopo di fornire informazioni

in tempo reale agli utilizzatori delle strade e ai gestori delle infrastrutture stradali per ottimizzarne la manutenzione e le condizioni di sicurezza. La Città metropolitana ha installato tre centraline sperimentali, ad Avigliana, Bussoleno e Condove. In prospettiva, il sistema attualmente in sperimentazione dovrà prevedere la possibilità di acquisire dati non solamente dagli apparati a bordo strada, ma dagli stessi veicoli circolanti (opportunamente equipaggiati con sistemi di trasmissione/ricezione).

- Il progetto prevedeva anche l'acquisizione del sistema tecnologico attraverso una procedura di gara congiunta fra Città metropolitana e Département de l'Isère, basata sulla procedura del dialogo competitivo: di fatto la gara congiunta non si è potuta espletare in quanto non supportata dalla normativa europea, per cui si è scelto che fosse fatta dal Département e approvata da una commissione di cui la Città metropolitana ha fatto parte. Un impedimento tecnico che in realtà si è tramutato in un *atout* per il progetto, che ha indagato sotto il profilo giuridico gli strumenti attualmente disponibili per realizzare un appalto di innovazione e transfrontaliero e ha introdotto novità nella nuova normativa europea degli appalti pubblici, segnalando le problematiche riscontrate alla UE, che sta predisponendo soluzioni a questa tematica.



Alessandra Vindrola



IL RUOLO DEL **COMUNE** NEL **CONTRASTO** ALL'EVASIONE FISCALE

SALUTO ISTITUZIONALE
// **ALDO RESCHIGNA**
VICEPRESIDENTE DELLA REGIONE PIEMONTE

// **MATTEO BARBERO**
ESPERTO IFEL
* INTRODUZIONE AL SEMINARIO
* I TRIBUTI LOCALI: UN CANTIERE APERTO
* IL RECUPERO DELL'EVASIONE FISCALE COME OPPORTUNITÀ A REGIME
* IL QUADRO NORMATIVO E L'IMPATTO DELLA NUOVA CONTABILITÀ

// **CHRISTIAN AMADEO**
ESPERTO ANUTEL
* COME SI ORGANIZZANO I COMUNI PER LE SEGNALAZIONI QUALIFICATE
* OPPORTUNITÀ E CRITICITÀ DI UN'ATTIVITÀ FINALIZZATA ALL'EQUITÀ FISCALE E AL RECUPERO DI RISORSE FINANZIARIE

// **PIERLUIGI CALANI**
AGENZIA DELLE ENTRATE
* I DATI FISCALI A DISPOSIZIONE DEI COMUNI
* ASPETTI PRATICI DELLA PARTECIPAZIONE ALL'ACCERTAMENTO E RAPPORTO CON GLI UFFICI DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE

// **GIUSTINO GODUTI**
COMMISSARIO NUCLEO OPERATIVO TRIBUTI
POLIZIA MUNICIPALE DI TORINO
* LE ATTIVITÀ DI SEGNALAZIONE DEI COMUNI - ANALISI SULLA PROFICUITÀ DELLA COOPERAZIONE FISCALE INCENTIVATA
* NUOVI ORIZZONTI DELLA COOPERAZIONE FISCALE DEI COMUNI - SVILUPPI DELL'ATTIVITÀ ANTIEVASIONE, IN SINERGIA CON LA CITTÀ METROPOLITANA E LA REGIONE, ESTESI AL CONTROLLO DEI TRIBUTI RELATIVI AL TRASPORTO SU GOMMA ED ALL'IRAP (SOLO NELLE SEDI DI TORINO E BIELLA)

// **E' STATA INVITATA A INTERVENIRE LA GUARDIA DI FINANZA**

PRESENTAZIONE DEL

// **CRUSCOTTO FISCALITÀ**
A CURA DI MASSIMILIANO MESSINA
PERMETTE ALLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI PIEMONTESE DI VERIFICARE LA REGOLARITÀ FISCALE DEI CONTRIBUENTI, CONSULTANDO INFORMAZIONI PROVENIENTI DALL'INCROCIO DI MOLTEPLICI BANCHE DATI A LIVELLO LOCALE, REGIONALE E NAZIONALE

COFFEE BREAK
disponibili per tutta la durata

QUESTION TIME
dopo le relazioni

h 9:00 → h 14:00

PARTECIPAZIONE GRATUITA

per informazioni:
corsi@anci.piemonte.it

PROGETTO FORMATIVO 2016

PER AMMINISTRATORI E DIPENDENTI DEGLI ENTI LOCALI DEL PIEMONTE

IFEL
Fondazione ANCI

anci
Piemonte

il cruscotto fiscalità è presentato da:

csi
piemonte

l'incontro del 30 settembre
in collaborazione con

TORINO
METROPOLI
Città metropolitana di Torino

"La magia del lago" a Piverone

Domenica 11 settembre per "Alla ricerca della Felicità"

Domenica 11 settembre a Piverone con l'evento "La magia del lago" proseguirà il percorso "Alla ricerca della Felicità - Innamorati del Canavese", un calendario di eventi organizzati dall'associazione Eleyka in collaborazione con 17 amministrazioni comunali. Gli eventi hanno ottenuto il patrocinio della Regione Piemonte, del Consiglio regionale del Piemonte, della Città metropolitana di Torino, della Camera di commercio di Torino, dell'Atl "Turismo Torino e Provincia" e del Gruppo Turismo di Confindustria Canavese. Ogni paese e ogni cittadina canavesana coinvolta negli eventi mette a disposizione di tutti il proprio patrimonio affinché, alla fine del viaggio, ogni luogo visitato diventi il tassello di un affresco di ciò che è stato ed è il Canavese. Gli eventi sono legati fra loro da un "fil rouge" narrativo, dedicato in questa prima

edizione alla figura del poeta Guido Gozzano, di cui si celebra quest'anno il centenario della scomparsa. Di qui il titolo del circuito che, in un certo senso, è un gioco di parole tra il termine "felicità" e il nome della signorina Felicità di gozzaniana memoria.

Il regista e attore Davide Motto ha curato la direzione artistica dei 17 eventi che, da giugno ad ottobre, animano altrettanti Comuni canavesani con spettacoli teatrali, danze e performance dal vivo, alla ricerca della felicità tra storia, natura, arte, architettura e prodotti locali.

Gli eventi successivi a quello di Piverone sono in programma il 18 settembre a Castellamonte, il 25 settembre a Strambino, il 2 ottobre a Front Canavese, il 9 ottobre a Caluso, il 16 ottobre a San Giorgio Canavese, il 22 ottobre ad Agliè.

a.ra.



IL PROGRAMMA

Piverone è un borgo magico, discreto e nobile. Situato sul versante sud della collina morenica Serra, guarda e domina la pianura fin sulle rive del lago di Viverrone.

Partenza: alle ore 15.30 in frazione Anzasco di Piverone (strada statale 228).

Percorso: visita alla cappella dedicata a Santa Maria delle Grazie sulle sponde del lago di Viverrone; visita alla chiesa con rara Madonna Ligneata; visita al lago con rari esemplari faunistici; saluto a Beniamino da parte della Banda comunale; rappresentazione dello spirito del lago da parte dei ragazzi del Liceo musicale di Rivarolo; spostamento in auto nell'abitato; "La leggenda di Mael il forgiatore di spade" raccontata con l'ausilio dei ragazzi del Liceo Martinetti di Caluso e del gruppo teatrale "Alisei"; visita alla Chiesa della confraternita e alla relativa cripta; animazione della via del borgo a cura del gruppo storico piveronese; visita al museo etnografico della Steiva; assaggio prodotti tipici locali.



Per saperne di più: www.eleyka.it e www.facebook.com/associazioneeleyka.

Per le informazioni turistiche generali ci si può rivolgere all'Ufficio del Turismo di Ivrea, telefonando al numero 0125-618131.

Per informazioni e prenotazioni si può telefonare al 345-5245702 o scrivere ad eventi@eleyka.it

DOMENICA
11 SETTEMBRE 2016

SAGRA DEI GUSTI

FIORANO CANAVESE

IX EDIZIONE

Le vie del centro storico offriranno per una giornata a chi le percorre, profumi e sapori antichi, degustazione di prodotti dal produttore al consumatore, e lungo il percorso per tutta la giornata si potrà ammirare la MOSTRA FOTOGRAFICA DEL CIMITERO ANTICO, realizzata e curata da VALERIO CALIARO, e visitare l'antico Torchio Comunale, risalente al 1888, unico esemplare nel Canavese.

INFORMAZIONI

proloco.fiorano@libero.it
3485957149

**IL PAESE
IL GUSTO
I MESTIERI
LA BUONA TAVOLA
IL DIVERTIMENTO
LA MUSICA
TUTTO IN UNA GIORNATA**

ore 8 **La Pro loco riceve e assegna le postazione ai produttori**

ore 10 **Inizia la manifestazione**

ore 12,30 **Ristorante a cielo aperto presso lo stand della Pro loco con fritto misto di pesce, salamelle e porchetta, grigliate con patatine**

ore 19 **Si chiude con un caloroso arrivederci all'undicesima edizione**

Riprendono le visite guidate a Palazzo Cisterna

Sabato 17 settembre con i gruppi storici "Marchesi Paleologi di Chivasso" e "Carlo Emanuele II"

Il settimo appuntamento del 2016 con le visite guidate a Palazzo Dal Pozzo della Cisterna è fissato per le ore 10 di sabato 17 settembre. La visita a Palazzo Cisterna sarà accompagnata dalle dame, dai cavalieri e dai tamburini del gruppo storico Marchesi Paleologi di Chivasso e dal gruppo storico militare Carlo Emanuele II e Reggimento delle Guardie della Venaria Reale. Entram-

be le associazioni fanno parte dell'Albo dei gruppi storici istituito nel 2005 dall'allora Provincia di Torino, oggi Città metropolitana.

Sabato Palazzo Cisterna ospiterà inoltre, sino alle 18, un'interessante mostra di biciclette d'epoca, organizzata dall'Associazione velocipedistica piemontese e dedicata allo storico costruttore Lino Beltramo. Nel pomeriggio sarà inoltre presen-

te a Palazzo Cisterna il gruppo storico Pietro Micca della Città di Torino, che presenterà le uniformi e gli armamenti leggeri dell'esercito sabaudo dell'inizio del XVII secolo. Il gruppo parteciperà inoltre alla presentazione del libro "Il dono di Pietro Micca", in programma alle 15 nella Sala Consiglieri, per iniziativa dell'associazione Amici del Museo Pietro Micca e dell'Assedio di Torino del 1706.



I gruppi storici che animeranno la giornata del 17 settembre a Palazzo Cisterna

Il gruppo storico Marchesi Paleologi di Chivasso rievoca vicende e personaggi del XIV secolo ed è stato costituito nel 2002. Partecipa a numerose sfilate storiche sia con i suoi figuranti che con l'animazione dedicata ai giochi e alle cene medioevali. La famiglia dei Paleologi fu l'ultima dinastia a governare l'Impero bizantino. Miche-

le VIII Paleologo divenne imperatore nel 1259 e riconquistò Costantinopoli nel 1261. In seguito alla Quarta crociata alcuni membri della famiglia fuggirono a Nicea e qui riuscirono a mantenere il controllo dell'impero in esilio. I discendenti di Michele governarono fino alla caduta di Costantinopoli, nel 1453, rendendo i Paleologi la dinastia



di regnanti più longeva nella storia bizantina. Un ramo della dinastia si insediò nel Monferrato a partire dal 1305. Violante, figlia di Guglielmo VII Aleramico, aveva sposato l'imperatore Andronico II Paleologo. Alla morte di Giovanni I del Monferrato nel gennaio 1305, il figlio dell'unione tra Andronico e Violante, Teodoro, venne scelto come successore alla carica di marchese. I Paleologi di Costantinopoli succedettero anche in Chivasso agli Aleramici, che avevano governato la città per 141 anni, trasformandola sia dal punto di vista economico che culturale. Teodoro Paleologo, 13° Marchese del Monferrato, succedendo nel governo della città di Chivasso nel 1306 agli Aleramici, assunse il titolo di Primo. Egli resse la Città dal 1307 al 1338, impiantandovi nel 1307 la prima zecca del Monferrato. Fu un uomo di cultura, ma soprattutto un ardente ghibellino. Il gruppo storico militare Carlo Emanuele II e Reggimento delle Guardie della Venaria Reale propone una ricerca accurata sulle vicende sabaude a partire dal 1659, anno in cui partirono i lavori per la realizzazione della Reggia di Venaria, con una particolare attenzione alla storia della corte di Carlo Emanuele II e alla vita quotidiana della città sino alla fine del secolo XVII. Al Gruppo sono iscritti circa cinquanta soci, di tutte le età e ceti sociali, suddivisi in nobili, popolani, soldati del Reggimento delle Guardie, Mastri Bombardieri e soldati del Reggimento Principe di Piemonte a cavallo. Il gruppo dei nobili rievoca

ca i personaggi importanti che ruotavano intorno al Duca prima e alla Duchessa poi. A Venaria il rito sociale e politico della caccia rappresentava un autentico spettacolo di tutta la corte. I popolani sono le genti di Venaria, che, in cambio dell'esenzione dalle tasse, supportavano il rituale venatorio con forniture di personale, carri, legna, stanze, canili, assistendo anche i soldati in campo. Le Guardie furono il primo Reggimento al soldo della casa Savoia, a seguito di un editto di Carlo Emanuele II emanato il 18 aprile 1659. Dall'evoluzione delle Guardie nacquero poi i Granatieri di Sardegna nel 1701, mentre il Reggimento Principe di Piemonte a cavallo fu fondato nel 1671 dopo lo scioglimento (1668) delle Compagnie di Cavalleria del marchese di Livorno. Nella sede del Museo inaugurato nel 1961 per ricordare l'Assedio di Torino del 1706 ed il sacrificio del minatore Pietro Micca, è stato costituito nel 1974 il Gruppo Storico Pietro Micca della Città di Torino, che è parte integrante dell'Associazione Amici del Museo Pietro Micca. La finalità del gruppo è di ricostruire storicamente ed in modo dinamico la realtà di alcuni corpi militari del Ducato di Savoia, distintisi nella difesa della Città durante l'assedio francese del 1706. Quella del "Pietro Micca" è una ricostruzione minuta, particolareggiata e fedele delle uniformi, delle armi, dell'equipaggiamento degli antichi Reggimenti sabaudi, i cui vessilli sventolarono sui bastioni della città a sfidare la possente Armée Royale di Luigi XIV. Per la sua struttura e per le finalità che persegue, il Gruppo Storico Pietro Micca, formato esclusivamente da volontari, trova un parallelo nei gruppi di re-enactment attivi in Svizzera, Regno Unito, Spagna, Germania, Francia, Austria, Canada e Stati Uniti. Gli esercizi militari eseguiti durante le esibizioni pubbliche del gruppo prevedono i comandi in francese (lingua ufficiale in uso presso le truppe sabaude nel XVIII secolo), il caricamento dei fucili a pietra focaia e la scarica di fucileria, il passo di carica, il lancio delle granate a mano ed il fuoco di artiglieria. Ogni manovra o movimento rispetta rigorosamente quelli riportati sugli antichi manuali d'addestramento.

m.fa.

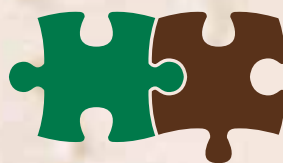
Le visite guidate a Palazzo Cisterna: come e quando

Anche nel 2016 le visite a Palazzo Cisterna si svolgono il terzo sabato di ogni mese, esclusi luglio e agosto. Gli appuntamenti successivi a quello di settembre sono quindi fissati per 15 ottobre, il 19 novembre e il 17 dicembre. Palazzo Dal Pozzo della Cisterna è comunque sempre aperto ai visitatori su prenotazione telefonica al numero 011-8612644, dal lunedì al giovedì dalle 9 alle 16 e il venerdì dalle 9 alle 13. Per prenotare la visita si può anche inviare una e-mail all'indirizzo urp@cittametropolitana.torino.it. Le visite si effettuano con un minimo di dieci adesioni. Il complesso è anche visitabile sempre su prenotazione, dal lunedì al venerdì il mattino dalle 9,30 alle 13 dalle scuole, nel pomeriggio dalle 14 alle 17 da associazioni e gruppi di cittadini.

Per saperne di più: www.associazioneamicidelmuseopietromicca.it

BOSTER nord-ovest

BOSCO E TERRITORIO



8a EDIZIONE
BIENNALE

16 -18 SETTEMBRE 2016 / BEAULARD DI OULX (TO)

WWW.FIERABOSTER.IT



IL PIÙ GRANDE EVENTO DINAMICO
SULLE FILIERE BOSCO-LEGNO
E SULL'AGRICOLTURA DI MONTAGNA

FIERA INTERNAZIONALE

BOSTER nord-ovest
BOSCO E TERRITORIO

È UN EVENTO



SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

PAULOWNIA ITALIA SRL

Via O. Respighi, 4

Tel. +39 041 928672

30171 Venezia Mestre

info@fieraboster.it

www.fieraboster.it

Info line: +39 335 8018183

partner:



LA MANIFESTAZIONE

BOSTER nord ovest con la sua **formula espositiva outdoor**, inserisce nel reale contesto operativo macchine, attrezzature e servizi funzionali alle **filiera bosco - legno, all'agricoltura di montagna e alla gestione del territorio montano**.

Il format espositivo è arricchito dalla possibilità di partecipare a visite guidate alle dimostrazioni della meccanizzazione forestale ed agricola, vedere in funzione gli apparecchi termici a biomassa e gli esempi di tecniche costruttive con il legno.

A CHI SI RIVOLGE

- > ditte boschive, segherie, professionisti ed imprenditori attivi nelle filiere bosco - legno: filiera legno - energia e filiera del legname da opera;
- > tecnici, professionisti e privati interessati all'edilizia in legno e al riscaldamento domestico con apparecchi termici (stufe, caldaie, camini) a biomasse legnose;
- > imprenditori agricoli e piccoli-medi allevatori attivi nel territorio montano;
- > artigiani delle principali trasformazioni agroalimentari di montagna: settore caseario, macellerie, apicoltori, erboristerie;
- > imprese multifunzionali che si occupano di gestione del territorio montano: movimento terra, manutenzione viabilità, opere di ingegneria naturalistica, cura del verde e del paesaggio.

PROGRAMMA CONVEGNI BOSTER NORD OVEST

VENERDÌ 16 SETTEMBRE 2016

> TENDA CONVEGNI B - Ore 9.00 - 10.30

"La multifunzionalità delle imprese agricole: l'agriturismo come esempio di valorizzazione delle materie prime aziendali."

workshop a cura di Terranostra -Torino.

Con interventi di professionisti ed installatori.

> TENDA CONVEGNI A - Ore 9.15 - 10.30

"L'Imprenditoria Giovanile in campo Forestale"

Tavola Rotonda AUSF con presentazione di best practice.

Moderà Luigi Torreggiani - Compagnia delle Foreste

> TENDA CONVEGNI A - Ore 10.30 - 12.30

BOSTER: costruiamo insieme politiche innovative per lo sviluppo alpino.

A cura del Comune di Oulx in collaborazione con CIPRA Italia.

Moderà l'incontro il giornalista Carlo Grande de La Stampa

Presenti gli Assessori Regionali Ferrero, Pentenero, Valmaggia.

> CERIMONIA DI INAUGURAZIONE - Ore 12.30

> TENDA CONVEGNI B - Ore 14.00 - 16.00

Assemblea FEDERFORESTE

Associazionismo forestale: l'esperienza dei consorzi forestali.

Prospettive ed opportunità per i territori.

A cura di Federforeste e Coldiretti

> TENDA CONVEGNI B - Ore 14.00 - 15.00

Presentazione Husqvarna Fleet Service: il sistema di monitoraggio wireless delle attrezzature per la cura del verde.

A cura di Husqvarna

> TENDA CONVEGNI B - Ore 16.00 - 18.00

"La lavorazione e la trasformazione dei prodotti Aziendali: le nuove tecnologie a disposizione dell'impresa Agricola."

Incontro formativo a cura di Coldiretti Torino

> TENDA CONVEGNI B - Ore 16.15 - 17.30

"Certificazione forestale e legno locale: valorizzazione della filiera corta"

Seminario a cura di Giovanni Tribbiani - responsabile Ufficio Tecnico PEFC Italia

SABATO 17 SETTEMBRE 2016

> TENDA CONVEGNI A - Ore 9.15 - 12.00

I primi bandi delle misure forestali nell'attuale PSR

A cura del Settore Foreste Regione Piemonte

> TENDA CONVEGNI B - Ore 9.15 - 12.00

Oscar Green il concorso che premia le idee innovative in agricoltura: le esperienze del territorio.

A cura di Coldiretti Giovani Impresa Torino

> TENDA CONVEGNI A - Ore 12.00 - 13.00

"La certificazione FSC per la filiera foresta-legno."

La certificazione FSC per la gestione forestale ed il ruolo delle ditte boschive e delle aziende di prima trasformazione.

A cura di FSC Italia

> TENDA CONVEGNI B - Ore 12.00 - 13.00

Presentazione Husqvarna Fleet Service: il sistema di monitoraggio wireless delle attrezzature per la cura del verde.

A cura di Husqvarna

COME ARRIVARE



IN AUTO

Autostrada A32 Torino-Bardonecchia-Frejus uscire a Oulx Ovest e proseguire in direzione Bardonecchia lungo la statale SS 335 fino ad indicazioni per entrare in Beaulard.

In alternativa all'autostrada, da Torino seguire le statali SS 25, SS 24 e SS 335 in direzione Bardonecchia fino a Beaulard.



IN TRENO

Linea ferroviaria Torino-Bussoleno-Bardonecchia, stazione di Beaulard (5' a piedi dalla fiera).

La mostra per i settant'anni dal primo voto delle donne in tour

Le recenti celebrazioni e iniziative per la festa della Liberazione si sono collegate idealmente, quest'anno, a quelle per il 70esimo anniversario del primo voto delle donne nelle elezioni per la Costituente, nel referendum istituzionale e nelle consultazioni politiche e comunali del 1946.

La Città metropolitana di Torino ha dato il proprio contributo al ricordo ideando la mostra fotografica "Torino 1946 - 2016. Settant'anni dal primo voto delle donne".

L'allestimento è costituito da una serie di immagini storiche in bianco e nero, che attualmente fanno parte di una collezione privata ma provengono dall'archivio fotografico del quotidiano "La Gazzetta del Popolo", a quei tempi autorevole e popolarissimo contraltare alla "Stampa".

Le 12 fotografie selezionate riguardano principalmente le elezioni comunali torinesi del 1946, con una serie di istantanee che danno l'idea del significato in qualche modo rivoluzionario per il costume sociale dell'epoca della partecipazione femminile al voto.



Dopo l'esposizione a Palazzo Cisterna in primavera la mostra è a disposizione delle amministrazioni comunali interessate a ospitarla.

Dopo le tappe a Pancalieri, Virle, Lombriasco e Cintano avvenute tra giugno e agosto, in programma l'esposizione a Villar Dora dal 19 al 30 settembre, a Torino per tutto il mese di ottobre nelle biblioteche comunali e a Ciriè dal 3 al 16 novembre.

a.ra.



Per maggiori informazioni:

http://www.cittametropolitana.torino.it/speciali/2016/voto_donne/

Per prenotazioni tel. 011.8612102 - email: stampa@cittametropolitana.torino.it

Giaveno città del buon pane

La tredicesima edizione domenica 11 settembre

Si fa presto a dire pane, si fa presto presto a dire bene primario per l'alimentazione dell'uomo. A Giaveno l'attenzione alla produzione artigianale del pane è storia di famiglie e di generazioni; storia di passione e di dedizione del "popolo bianco", che anche quest'anno per la tredicesima volta animerà l'appuntamento "Giaveno città del buon pane".

La manifestazione, patrocinata da Regione Piemonte, Città metropolitana di Torino, Uncem Piemonte e Turismo Torino e Provincia, si terrà domenica 11 settembre ed è organizzata dall'amministrazione comunale in collaborazione con il Gruppo panificatori artigiani e produttori De.C.O per l'attività di panificazione. Con il gruppo ci saranno quest'anno anche alcuni allievi giavenesi dell'Istituto Alberghiero Prever di Pinerolo.

Al centro del percorso di valorizzazione del pane la promo-



zione dei pani tradizionali del territorio, riconosciuti con la denominazione comunale d'o-

rigine (De.C.O.): biova, stiroto, micca e mezzana. Pani legati al passato, di pezzatura tendenzialmente grande rispetto alle mode più attuali, dal sapore "semplice", con la capacità di essere buoni anche il giorno dopo.

Il cuore pulsante e fragrante dell'evento sarà come di consueto in piazza Mautino dove è ospitata l'area forni-laboratorio per la panificazione e l'area dedicata alla vendita al minuto di pane e grissini, dello "Stirato Torinese" e dei prodotti da forno dolci e salati. Fra i dolci le paste di meliga con la farina di pignoletto del Mulino della Bernardina.

a.vi.



Tutto il programma dettagliato su

<http://www.comune.giaveno.to.it/13esima-edizione-di-giaveno-citta-del-buon-pane-domenica-11-settembre-2016/>

Scienza Comunicazione Società

Un percorso di formazione per dottorandi scientifici

Si è svolta a La Morra nella settimana dal 4 al 9 settembre l'edizione 2016 di Scienza Comunicazione Società, percorso di formazione curato da Agorà Scienza nell'ambito del Sistema Scienza Piemonte rivolto a dottorandi di tutte le discipline per acquisire gli strumenti pratici e teorici per diffondere la cultura scientifica.

Al comitato scientifico dell'iniziativa hanno partecipato Enzo Barone, Luca Bonfanti,



Paola Borgna, Gabriele Ricciardi e Isabella Susa. Studenti di dottorato, giovani

ricercatori ed esperti di aree disciplinari molto differenti provenienti da tutta Italia si sono incontrati per una settimana di formazione intensiva. Seminari, lezioni, dibattiti, laboratori hanno coinvolgono professionisti della comunicazione, giornalisti scientifici e docenti universitari. I laboratori in particolare, hanno messo alla prova, in maniera sperimentale e interattiva, i partecipanti con le diverse tecniche di comunicazione della scienza: dalle più tradizionali come la radio alle forme emergenti di comunicazione sul web.

Nell'edizione di quest'anno, intitolata "Il ricercatore visibile. Dati, fatti e opinioni: come affrontare il dibattito pubblico" ci si è interrogati su come viene percepita la ricerca dalle istituzioni e dalla comunità, quindi come viene valutata e finanziata e quali sono le conseguenze dell'incultura scientifica, tra l'analisi di casi di cattiva informazione e riflessioni su quale sia la "ricetta" per una buona comunicazione scientifica.

I laboratori del pomeriggio si sono invece concentrati sugli aspetti pratici della comunicazione scientifica: disseminazione dei progetti europei, scrittura e public speaking.

10^a Scuola Estiva Nazionale

SCS Scienza
Comunicazione
Società

Il Ricercatore Visibile

Dati, fatti, opinioni:
come affrontare
il dibattito pubblico



4-9 settembre 2016
Hotel Santa Maria,
La Morra (CN)

Per dottorandi
e ricercatori di tutte
le discipline scientifiche,
tecniche e umanistiche

iscrizioni su agorascienza.it

Un progetto di



Con il sostegno di



Nell'ambito del



Media Partner





COMUNE DI
VALPERGA



VALPERGA



158ma FIERA AUTUNNALE 2016

RADICI



Sabato 10 settembre

h 10 - 12,30

**presso teatro
comunale
v. Verdi 7**

**INCONTRO
CONVERSAZIONE**

**"Radici:
identità,
terra e territorio"**

**Domenica 11
settembre**

h 10 - 20

**presso area
espositiva**

P. Unità d'Italia

**"Radici:
mostra mercato
di prodotti di qualità
del territorio di Valperga.
del Canavese e del Piemonte"**

Cultura e Società News @ N. 08 Agosto 2016

Newsletter mensile di informazione sulle attività del Centro Studi Cultura e Società



Centro Studi Cultura e Società



CITTÀ DI TORINO



Patrocinio di Regione Piemonte, Consiglio Regionale, Città Metropolitana e Comune di Torino: Circoscrizioni 3 e 6

LA NUOVA STAGIONE CULTURALE 2016-2017

TUTTI GLI APPUNTAMENTI – MOLTE NOVITÀ

Visitate il nostro sito <http://culturaesocieta.gsvision.it/>

Anche se date e sedi riportate in questa News sono definitive, potrebbero intervenire variazioni indipendenti dalla nostra volontà. Si consiglia di consultare sempre le News mensili, con i programmi aggiornati, scaricabili **dal sito** <http://culturaesocieta.gsvision.it/> nella **sezione Programmi/Programmi del Mese**. Nella **sezione Regolamenti** sono disponibili i Regolamenti di **Premi e Concorsi**.

ISCRIVITI !

Se apprezzate i programmi culturali che stiamo realizzando, sostienici iscrivendoti.

La tua iscrizione ha un valore molto più grande di quello rappresentato dalla quota: è un incoraggiamento per l'associazione!

L'iscrizione vale un anno da quando la si versa. Il costo è simbolico ed ammonta a **10,00 (dieci) euro**. L'iscrizione può essere effettuata nel corso delle serate; con versamento su **Conto Corrente Postale N. 001009353721** intestato al Centro Studi Cultura e Società o con bonifico (IBAN **IT21P0760101000001009353721**). Va precisata la causale del versamento e data comunicazione al Centro Studi Cultura e Società con mail.

SCADENZE DA RICORDARE

- 15/09/2016 **Invio poesie su Quattro Stagioni**
- 22/09/2016 **Prenotazioni Vija**
- 29/09/2016 **Premio Pace (Adulti)** (XXV Edizione)
- 06/10/2016 **Corso Letteratura e psicologia**
- 13/10/2016 **Partecipazione Agenda Creativi 2017**
- 20/10/2016 **Premio Letteratura d'Amore** (XXIV Ed)
- 27/10/2016 **Premio Persona e Comunità** (IV Ediz)
- 03/11/2016 **Premio Pace (Classi e Gruppi Corali)**
- 10/11/2016 **Corso Creatività ed Arte delle Immagini**
- 01/12/2016 **Premio Chiaravalle** (VI Edizione)
- 12/01/2017 **Corso Antropologia dell'Arte**
- 19/01/2017 **Giochi Poetici** (IV Edizione)
- 02/02/2017 **Premio Piemonte Letteratura** (XXIV)
- 09/02/2017 **Immagini di Donna** (IV Edizione)
- 09/03/2017 **Premio Kuliscioff** (XXIII Edizione)
- 13/04/2017 **Sentieri della Memoria** (VI Edizione)
- 20/04/2017 **Disfida Poetica (riservata ai soci)**
- 01/06/2017 **Piemont ch'a scriv e le sue tradizioni**